

平成 30 年度事業報告書

平成 30 年 4 月 1 日～平成 31 年 3 月 31 日

特定非営利活動法人の名称

特定非営利活動法人 こんにちは・国際交流の会

1. 事業の成果

私たちの会は、「日本語教育事業」「国際交流事業」「国際理解事業」を通して日本人・外国人の交流を進め、多文化共生のまちづくりに寄与することができた。

2. 事業報告

定款第 4 条及び第 5 条の規程に基づいて、以下の事業を行った。

(1) 特定非営利活動に係る事業

① 日本語教育事業

外国籍区民を対象に、年間 3 学期体制で日本語教室を開設し、学習希望者の日本語能力に合わせて、金曜日・土曜日共各 4 クラスを設営し授業を実施した。

<金曜日クラス>

- ・学期：春学期：平成 30 年 5 月 11 日～平成 30 年 7 月 13 日
秋学期：平成 30 年 9 月 14 日～平成 30 年 11 月 16 日
冬学期：平成 31 年 1 月 11 日～平成 31 年 3 月 15 日
- ・時間：18:30 ～ 20:15
- ・場所：鶴見国際交流ラウンジ（初級 A・初級 B・中級）
鶴見区福祉保健活動拠点（読解 A）

<土曜日クラス>

- ・学期：春学期：平成 30 年 5 月 12 日～平成 30 年 7 月 14 日
秋学期：平成 30 年 9 月 15 日～平成 30 年 11 月 17 日（読解 B 11/24）
冬学期：平成 31 年 1 月 12 日～平成 31 年 3 月 16 日
- ・時間：10:00 ～ 11:45（初級 A・初級 B・中級）
18:30 ～ 20:15（読解 B）
- ・場所：鶴見区福祉保健活動拠点
- ・内容：学習者数は、春学期 107 名、秋学期 105 名、冬学期 114 名で推移した。
- ・国別では、ベトナム 23%、中国 21%、フィリピン 17%となったが、変化としてはベトナムが急激に増え、ブラジルが戻って来た。曜日別では、金曜日クラス 40%、土曜日クラス 60%となった。
- ・一年間を通して見ると、来日間もない人も多い反面、中上級者も多く、常時学習希望者が訪れる状況であった。
- ・今年度も「クラスリーダー会」を毎学期 2 回、年間 6 回開催しクラス別課題や、学習者・ボランティアの動向等を共有化すると共に、教室運営の課題や提案について検討した。
- ・中級テキスト魚版 1-10 課、読解テキスト A 花版、B つぼ版 1-10 課、11-20 課の改訂版を作成した。
- ・「こんにちは」の日本語ボランティアを対象に『研修会』（7/22）を開催。中級

テキスト改訂版 11-20 課を教材として、勉強会をした。

- ・「春クラス」「夏クラス」「冬クラス」を開設、学習者のニーズに対応した。
- ・「プライベートレッスン」は現在 13 組（16 名）が継続している。
- ・日本語ボランティアは、春学期 30 名、秋学期 29 名、冬学期 29 名が活動し、年間延べ 1,125 名が参加した。
- ・本事業は、鶴見区社会福祉協議会の「鶴見区ふれあい助成金」を受けて実施した。

イ 日本語教育委託事業

JFEエンジニアリング（株）制御技術センター様より JFE 施設内で日本語教室を開設してほしいとの依頼があり、以下の通り実施した。

- ・学期：①春学期：平成 30 年 5 月 9 日～ 7 月 11 日（水）
②秋学期：平成 30 年 9 月 12 日～11 月 14 日（水）
③冬学期：平成 31 年 1 月 9 日～ 3 月 13 日（水）
- ・時間：17：10～18：40
- ・場所：JFEエンジニアリング（株） 会議室
- ・内容：在日 JFE テクノマニラ社員を対象として定時退社日の水曜日に各期 2 クラスを開設した。春学期までは、当会中級クラスのテキストを使って実施したが、4 年目を迎えた秋学期からは、中級 11～20 課と読解 A のテキストを使用した。
- ・学習者数：①21 名 ②30 名 ③29 名

② 国際交流事業

ア 外国人のための防災教室

- ・日時：平成 30 年 6 月 17 日（日）8：30～17：30
- ・場所：横浜市民防災センター・三溪園・麒麟ビール横浜工場
- ・内容：学習者を対象に「防災教室」を開催した。横浜市民防災センターのガイド付き体験コースに参加、災害シアターで英語字幕スーパー付のショートフィルムを鑑賞、起震車や火災時の煙を体験、消火器の使い方を学習し、減災トレーニングルームで災害を疑似体験した。今回の実践的な体験学習によって、災害や緊急時にどんな行動を取らなければいけないのか、理解を深めてもらえたと思う。外国人が参加しやすいように観光の要素も取り入れ、三溪園の散策を楽しみ、そのあと麒麟ビール横浜工場を見学した。
本事業は鶴見区の「共助のための防災活動等補助金」を受けて実施した。
- ・参加者：36 名（学習者 23、会員 13）（外国人 24、日本人 12）
鶴見区役所担当者 1 名、川崎市役所 1 名

イ バス研修旅行

- ・日時：平成 30 年 10 月 21 日（日）7：20～18：30
- ・場所：山梨県富士吉田市（新倉富士浅間神社、ふじさんミュージアム）
→神奈川県足柄上郡松田町（丸増園みかん狩り、中澤酒造見学）
- ・内容：会員、学習者を対象に、日本の象徴である富士山の魅力を満喫し、その恵みを味わってもらえるよう「富士山の魅力と恵み！」と題してバス研修旅行を

企画実施した。秋晴れで、新倉富士浅間神社から富士山の景色を堪能し、ふじさんミュージアム・御師住宅で昼食、松田町でみかん狩りと日本酒造見学を楽しんだ。帰りのバス車中では、学習者が「ビンゴゲーム」や「お国の歌合戦」の司会進行を務め、日本語学習の成果を発揮しながら大いに盛り上がった。国籍やクラスを超えた国際交流の場となった。

本事業は「よこはま夢ファンド」の助成を受けて実施した。

- ・参加者：58名（学習者49、会員9）（外国人50、日本人8）

ウ 茶道体験

- ・日時：平成30年11月17日（土）13：30～16：00
- ・場所：馬場花木園 茶室
- ・内容：会員、学習者を対象に、東高校・南高校茶道部のご協力を得て、茶道体験を行った。時間の関係で2部入れ替え制、「お点前を拝見する」「点てたお茶を見せてもらう」「お菓子を頂く」「自分でお茶を点てて頂く」の順となったが、高校生が日本語と英語で分かりやすく説明してくれた。質問タイムでは、畳の上での歩き方の指導もあった。見学で参加された横浜東ロータリークラブの方々も一緒に体験した。穏やかな秋日和の中、お茶席の前後にはお庭の散策も楽しんだ。

- ・参加者：53名（学習者42、会員11）（外国人42、日本人11）

東高校・南高校茶道部関係者22名

エ 一品持ち寄りパーティー

- ・日時：平成31年2月17日（日）13：30～15：30
- ・場所：鶴見中央コミュニティハウス レクリエーションホール
- ・内容：会員、学習者とその家族がお国自慢の料理を一品持ち寄ってパーティーを行った。おいしそうな料理が沢山並び、参加者は自分の料理を日本語で説明があった。アトラクションとして学習者による手品、お国の歌、ギター演奏があった。その後次々と歌とダンスの飛び入り参加もあり大盛況だった。料理テーブルだけでなく談笑用のテーブルも設けたのでゆったりと交流できた。

本事業は「鶴見中央コミュニティハウス共催事業」として実施した。

- ・参加者：66名（学習者36、会員17、家族13）（外国人49、日本人17）

オ 着物体験

- ・日時：平成31年3月10日（日）13：00～16：30
- ・場所：鶴見国際交流ラウンジ、鶴見中央コミュニティハウス
- ・内容：学習者とその家族が日本の着物を体験した。着付けボランティアが少なかつたが、写真撮影用の簡単で見栄えのする着付けに徹し、何とか時間内に全員に着付けることができた。女性は振袖姿で髪もセットしてもらい、男性は羽織袴に刀を差し、アニメの主人公のようにポーズを決めて大喜びだった。順番を待つ間、ガールスカウトの小学生に折り紙を指導してもらった。小学生達にとっても外国の方とふれあう良い機会となった。

- ・参加者：着物体験67名（学習者54、家族13）（男30、女37）
会員14名、着付けボランティア2名、ガールスカウト10名
（外国人67、日本人26）

③ 国際理解事業

ア 国際理解講座

- ・日時：平成30年7月15日（日）13：30～15：30
- ・場所：鶴見区福祉保健活動拠点
- ・内容：鶴見区民、会員を対象に、「中国人も知らない中国の魅力」と題して、講座を開催した。読解Bクラスの中国人学習者3名がそれぞれ、神話、春節、天津について紹介してくれた。質疑応答も活発に行われ、三人三様、個性的な答えが返ってきた。多くの学習者が応援に駆け付け、質疑応答に参加し、それぞれお国での正月の習慣を紹介してくれた。この講座が学習者にとって良い発表の場となっていることがうかがえた。
本事業は「鶴見区社会福祉協議会共催事業」として実施した。
- ・参加者：46名（学習者22、会員11、一般13）（外国人22、日本人24）

④ 行政機関及び他団体との協働事業

ア 鶴見国際交流ラウンジの活動への参加

- ・日本語教室運営委員会委員長・副委員長が部会員として、年7回開催の日本語部会に参加し、鶴見区内の日本語教室ボランティアと共に鶴見国際交流ラウンジ主催「日本語ボランティア入門講座」「日本語ボランティア・ブラッシュアップ講座」の企画運営に携わった。
- ・7月21日（土）夏休み3館オープンデーで鶴見国際交流ラウンジの「パネル展示」に参加、ミャンマーの学習者8名が民族衣装でダンス「夏の詩」を発表した。

イ 鶴見区社会福祉協議会の活動への参加

- ・地域福祉団体部会員として、理事1名がボランティア・市民活動団体分科会に出席、また「福祉つるみ」の編集委員として編集会議にも出席した。
- ・12月21日（金）鶴見区役所・社会福祉協議会主催「鶴見・おもしろゼミナール」で会長・副会長が当会の活動を紹介した。
- ・平成31年2月23日（土）「第15回 鶴見・あいねっと推進フォーラム」（鶴見公会堂）パネル展示に参加した。会員2名が社会福祉功労者として感謝状をもらった。

ウ 鶴見区災害ボランティアネットワークの活動への参加

- ・団体会員として、理事1名が運営委員会に出席、平成31年1月17日（木）6：30～8：30「災害ボランティアセンターシミュレーション訓練」に参加した。

エ つるみ区民活動センターの活動への参加

- ・平成31年2月25日（月）～3月1日（木）、鶴見区内のボランティア団体を紹介する「鶴魅力パネル展」（鶴見区役所ロビー）に参加した。

オ 横浜東ロータリークラブの活動への参加

- ・平成31年3月29日（金）横溝屋敷において開催された横浜東ロータリークラブ観桜会に他団体とともに招待され、学習者2名、会員7名、計9名が参加した。